

N-m 647 Manual - Front side  
210 x 100 mm, zig-zag fold

matho®



Nestler-matho GmbH | Rheinstrasse 221  
76532 Baden-Baden | Germany  
N-m 647 GTIN 425128164700 DN 820759  
LUCID: DE1762010044427

**DE** N-m 647 RICKY Trinkbecher 450 ml  
Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch des Artikels sorgfältig durch. Bewahren Sie sie auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produkts mit aus.

Hiermit erklärt Nestler-matho GmbH, dass der Artikel N-m 647 der Richtlinie EU 1935/2004 entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter:  
[www.nestler-matho.de](http://www.nestler-matho.de)

**Packungsinhalt:** Trinkbecher, Bedienungsanleitung

**Gebrauchshinweise:**

Reinigen Sie Ihren neuen Becher vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser, haushaltsüblichem Spülmittel und einem weichen Tuch und lassen Sie ihn vollständig trocknen.

Der Becher ist für Kalt- und Heißgetränke gleichermaßen geeignet, ein Trinkhalm (nur für Kaltgetränke!) kann in die Trinköffnung eingeführt werden. Wenn Sie den Becher mit Heißgetränken befüllen, besteht Verbrühungsgefahr, lassen Sie diese auf Trinktemperatur abkühlen.

Der Deckel dient dazu, ein Überschwappen des Inhalts zu verhindern, er verschließt den Becher nicht vollkommen dicht.

**Achtung!**

Der Becher darf nur mit Getränken befüllt werden, niemals mit anderen Flüssigkeiten!

Niemals kochende Flüssigkeiten einfüllen, das könnte den Becher beschädigen.

Die Flasche ist nicht für die Mikrowelle und die Spülmaschine geeignet.

Verwenden Sie zur Reinigung der Flasche keine Chlor- oder Bleichmittelhaltigen Mittel.

Reinigen Sie Ihre Flasche nach längerer Nichtbenutzung wie oben beschrieben.

Führen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer einer in Ihrem Land bestimmungsgemäßen Entsorgung zu.

**EN** N-m 647 RICKY Bottle cup 450 ml  
Instruction Manual

Please read these instructions carefully before using the product. Keep them in a safe place and hand them out when passing on the product.

Nestler-matho GmbH hereby declares that the article N-m 647 is in compliance with Directive EU 1935/2004. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at:  
[www.nestler-matho.de](http://www.nestler-matho.de)

**Package contents:** Drinking cup, instruction manual

**Instructions for use:**

Before using your new cup for the first time, clean it with warm water, household detergent and a soft cloth and allow it to dry completely.

The cup is equally suitable for cold and hot drinks, a straw (only for cold drinks!) can be inserted into the drinking opening. If you fill the cup with hot drinks, there is a risk of scalding, so let them cool down to drinking temperature.

The lid serves to prevent the contents from spilling over, it does not seal the cup completely.

**Attention!**

The cup may only be filled with drinks, never with other liquids! Never fill with boiling liquids as this could damage the cup.

The cup is not suitable for the microwave or dishwasher.

Do not use any agents containing chlorine or bleach to clean the cup.

Clean your cup as described above after a long period of non-use.

At the end of its service life, dispose of the product in accordance with the regulations in your country.

N-m 647 Manual - Back side  
210 x 100 mm, zig-zag fold

matho®



Robstoffe  
Transporte  
Produktion  
Nutzung  
Entsorgung



kg CO<sub>2</sub>e  
2  
pro Produkt



**FR** N-m 647 RICKY Bouteille gobelet 450 ml  
Manuel d'utilisation

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'article. Conservez-les et remettez-les à toute personne qui transmet le produit.

Par la présente, Nestler-matho GmbH déclare que l'article N-m 647 est conforme à la directive UE 1935/2004. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : [www.nestler-matho.de](http://www.nestler-matho.de)

**Contenu de l'emballage:** Gobelet, mode d'emploi  
**Conseils d'utilisation:**

Avant d'utiliser votre nouveau gobelet pour la première fois, nettoyez-le à l'eau chaude, avec un produit vaisselle classique et un chiffon doux, puis laissez-le sécher complètement.

Le gobelet convient aussi bien aux boissons froides qu'aux boissons chaudes, une paille (uniquement pour les boissons froides !) peut être introduite dans l'ouverture pour boire.

Si vous remplissez le gobelet avec des boissons chaudes, vous risquez de vous ébouillanter, laissez-les refroidir jusqu'à la température de consommation.

Le couvercle sert à éviter que le contenu ne déborde, il ne ferme pas le gobelet de manière totalement étanche.

Le gobelet ne doit être rempli que de boissons, jamais d'autres liquides !

Ne jamais verser de liquides bouillants, cela pourrait endommager le gobelet.

N'utilisez pas de produits contenant du chlore ou de l'eau de Javel pour nettoyer le gobelet.

Après une longue période de non-utilisation, nettoyez votre gobelet comme décrit ci-dessus.

À la fin de sa durée de vie, éliminez le produit conformément aux dispositions en vigueur dans votre pays.

Sous réserve d'erreurs et de fautes d'impression.

**RU** N-m 647 RICKY Чашка для питья 450 мл  
Инструкция по эксплуатации

Перед использованием изделия внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией. Храните их в надежном месте и раздавайте при передаче продукта.

Компания Nestler-matho GmbH настоящим заявляет, что изделие N-m 647 соответствует Директиве ЕС 1935/2004. Полный текст Декларации о соответствии ЕС доступен по адресу: [www.nestler-matho.de](http://www.nestler-matho.de)

**Содержание упаковки:** Чашка для питья, руководство по эксплуатации.

**Инструкция по применению:**

Перед первым использованием новой чашки очистите ее теплой водой, средством для мытья посуды и мягкой тканью и дайте ей полностью высохнуть. Чашка одинаково подходит для холодных и горячих напитков, в отверстие для питья можно вставить соломинку (только для холодных напитков!). Если вы наполните чашку горячими напитками, есть риск обжечься, поэтому дайте им остыть до температуры питья. Крышка служит для предотвращения проливания содержимого, она не закрывает чашку полностью.

**Внимание!**

В чашку можно наливать только напитки, ни в коем случае не другие жидкости! Никогда не наполняйте чашку кипящими жидкостями, так как это может повредить чашку. Бутылка не подходит для микроволновой печи или посудомоечной машины. Не используйте для чистки бутылки средства, содержащие хлор или отбеливатель. После длительного перерыва в использовании очистите бутылку, как описано выше. По окончании срока службы утилизируйте изделие в соответствии с правилами, действующими в вашей стране.